

forening til den bistandssøgende stat. Omfanget af bistanden skal specificeres således, at den bistandsydende part kan fastslå om, og i givet fald i hvor stort omfang, den er i stand til at imødekomme anmodningen. Denne beslutning skal træffes omgående, og meddelelse herom samt eventuelle betingelser skal gives direkte til den bistandssøgende stat eller til IAEA.. Bistandskonventionen etablerer ikke en pligt til at yde bistand, idet konventionen fastslår, at der i alle situationer skal foretages en vurdering, inden beslutning om bistand træffes. En konventionskontraherende stat kan således vælge at afslå en anmodning om bistand, hvis det vurderes, at alle ressourcer skal anvendes nationalt.

Konventionskontraherende stater skal løbende give IAEA meddelelse om eksperter, udstyr og materialer, der kan stilles til rådighed for ydelse af bistand i andre konventionskontraherende stater samt eventuelle betingelser, herunder økonomiske, for ydelse af bistand. IAEA skal være koordinator for bistanden på det internationale niveau, jf. artikel 2.

Den bistandssøgende stat har ansvaret for den generelle ledelse, kontrol, koordination og styring af bistanden. Hvis bistanden ydes som mandskab bør staterne i samråd udpege en person, der skal lede og umiddelbart påtage sig at føre tilsyn med personellens arbejde og det til rådighed stillede udstyr. Det påhviler den bistandssøgende stat at sikre beskyttelse af mandskab, udstyr og materialer, der bringes ind på dens territorium af eller på vegne af en bistandsydende stat og ejendomsretten forbliver uændret, jf. artikel 3.

Der skal i alle konventionskontraherende stater udpeges en kompetent myndighed, der er bemyndiget til at fremsætte og modtage anmodninger og acceptere tilbud om bistand. Endvidere skal der udpeges en kontaktdresse, der til enhver tid er tilgængelig for IAEA, jf. artikel 4.

En række opgaver for IAEA beskrives i artikel 5. IAEA skal bl.a. indsamle og udsende oplysninger om tilgængelige forskningsresultater mv., yde bistand til konventionskontraherende stater i forbindelse med udfærdigelse af beredskabsplaner og lovgivning samt stille ressourcer til rådighed til at foretage en indledende vurdering af en ulykke eller krisesituation for en konventionskontraherende stat, jf. artikel 5.

Både den bistandssøgende stat og den bistandsydende stat skal beskytte fortroligheden af en hvilken som helst oplysning, der bliver tilgængelig i forbindelse med bistand. Den bistandsydende stat skal gøre sit yderste for at sikre koordination med den bistands-

søgende stat inden offentliggørelse af oplysninger om bistand, jf. artikel 6.

Det er muligt for en bistandsydende stat at tilbyde bistand uden omkostninger for den bistandssøgende stat. Bistand kan dog også ydes mod refusion, og i disse tilfælde skal den bistandsydende stat have refusion for alle omkostninger i forbindelse med tjenesteydelser fra personer eller organisationer, der handler på vegne af staten, samt andre udgifter i forbindelse med bistanden, i den udstrækning at disse ikke afholdes direkte af den bistandssøgende stat. Refusion skal ske umiddelbart efter, at den bistandsydende stat har fremlagt anmodning om refusion. Der kan efterfølgende gives helt eller delvist afkald på refusion. Når en konventionskontraherende stat meddeler, at den er i stand til at yde bistand, vil betingelser om refusion samtidig skulle angives, jf. herved artikel 2, og artikel 7.

Artikel 8, fastslår, at den bistandssøgende stat skal give den bistandsydende stats personel og det personel, der arbejder på vegne af denne, de nødvendige privilegier, immunitet og udstyr til udførelse af deres bistandsopgaver.

Det fremgår i artikel 8, stk. 2, at personellet skal ydes immunitet over for anholdelse, tilbageholdelse og retsforfølgning, samt den bistandssøgende stats strafferetlige, civilretlige og administrative jurisdiktion, med hensyn til handlinger eller forsømmelse i forbindelse med udførelsen af deres pligter.

Endvidere skal det bistandsydende personel fritages for beskatning, afgifter, og lignende under udførelsen af bistanden bortset fra afgifter, der normalt er inkluderet i varepriser eller udførte tjenesteydelser.

Ydermere skal den bistandssøgende stat, jf. artikel 8, stk. 3, fritage den bistandsydende stat for beskatning, afgifter og lignende på udstyr og ejendele, som den bistandsydende stat bringer ind med det formål at yde bistand, samt give immunitet over for konfiskation, beslaglæggelse eller tvangsudlevering af udstyr og ejendele.

Artikel 8, foreskriver endvidere, at den bistandssøgende stat skal sikre tilbageleveringen og så vidt muligt rensning af udstyr. Derudover skal den bistandssøgende stat lette adgangen til, ophold på og afgang fra dens nationale territorium for den bistandsydende stats personel.

Alle der nyder privilegier og immunitet efter artikel 8, har pligt til at respektere den bistandssøgende stats love og bestemmelser, samt til ikke at blande sig i den bistandssøgende stats indre anliggender.

Artikel 8, er dog ikke til hinder for rettigheder og pligter for så vidt angår privilegier og immunitet, der